

Fin de saison 2021 à la piscine Nitza



Un instantané : pas de vent, pas de vagues. Rien ne bouge. Seulement le soleil et le reflet des bâtiments voisins. Photo: Jacques

Chers actionnaires, chers amis,

La fin de la saison est déjà le début de la nouvelle saison en avril.

Encore une année difficile s'est terminée. La piscine est fermée. La direction et Vladimir sont déjà occupés avec les préparatifs de la nouvelle saison 2022, **début avril**. La liste des choses à faire est assez longue et pleine de questions telles que l'inventaire, le remplacement des accessoires, le nettoyage, les réparations et bien sûr l'évaluation de 2021.

En résumé, nous pensons que 2021 sera confirmée comme une meilleure année que 2020

Nous avons accueilli beaucoup plus de membres de la piscine venant de l'étranger qu'en 2020, qui ont finalement réussi à venir en Israël. Nous avons également accueilli davantage d'invités de membres fréquentant la piscine sur la base d'une cotisation mensuelle. Cela a créé plus de trafic et constitué un pilier important de nos revenus en 2021. Sans oublier que la piscine a été ouverte aux adultes pendant toute la saison, alors que nous avons dû fermer pendant une courte période pour les enfants de moins de 12 ans en raison des règlements du COVID. Au total nous avons enregistré plus de monde. Nous attendons maintenant les résultats financiers.

Suite page 2

Geoff Marks ז"ל - nous pleurons un véritable ami décédé si soudainement

Un jour avant de rentrer en Angleterre, il est venu à la piscine pour nous dire au revoir. Sur le chemin de l'aéroport, il ne se sentit pas bien et a fini par nous quitter pour un monde meilleur.

ברוך דיין האמת



Rachel & Geoff avec leur 9ème arrière-petit-enfant - quelques jours avant son décès

Suite de la page 1

Contrôle des entrées plus strict

Les visiteurs de la piscine devaient présenter leur pass vert ou un document équivalent attestant d'un statut Corona négatif. Les personnes non vaccinées n'étaient pas admises à la piscine.

Merci

La direction souhaite remercier **tous les membres et invités de la piscine** d'avoir choisi la piscine comme leur île de détente, de natation, de bronzage et de socialisation, ainsi que pour leur soutien pendant les périodes difficiles de la Corona.

Sara gère le backoffice de la piscine. Nous la remercions pour son aide administrative efficace.

Nous remercions **Vladimir** pour sa gérance professionnelle de la piscine. Nous admirons également ses progrès en matière de cuisine et de pâtisserie et le remercions de s'être si bien occupé de nous tous.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter.

Meilleurs voeux, restez en bonne santé et nous espérons vous revoir bientôt.

Joyce Berman David Marriott Jacques Korolnyk

"Toute vie est une rencontre"

2021 : une année d'activités de la piscine et de rencontres sociales

L'année 2021 a été la première année où nous avons pu profiter le soir de notre piscine nouvellement rénovée, avec suffisamment d'espace et de mobilier pour accueillir toutes sortes de fonctions. La piscine est un lieu où nos membres et nos invités se retrouvent, se rencontrent et se fréquentent. Le célèbre psychiatre et philosophe germano-suisse Karl Jaspers a dit un jour en citant Martin Buber : *Toute vie est une rencontre.*

Comme c'est vrai. Grâce à un programme élargi - voir le calendrier des événements de la piscine ci-dessous - nous avons fait de la piscine une source de nouvelles amitiés et avons aidé à surmonter la barrière entre les différents groupes linguistiques. En page 3, nous mettons en avant l'idée du Sunshine Café, qui promeut la même approche. En page 4, nous publions quelques photos qui nous font revivre les grands moments de la saison 2021.

Chabbat 10 avril	Mardi 25 mai	Mardi 20 juillet	Chabbat 30 octobre	Dimanche 5 décembre
<p>Ouverture de saison</p> <p>Nous célébrons l'ouverture de la piscine avec un L'Hayim spécial. La famille de la piscine se réunit et profite de toutes les friandises préparées par les membres et les invités. Merci à tous.</p>	<p>La soirée italienne</p> <p>a certainement été la soirée phare de la saison de la piscine : spaghetti, Chianti, gelati, un groupe de natation synchronisée, un ténor italien et une foule plus qu'heureuse d'environ 60 membres et invités.</p>	<p>Juste des desserts</p> <p>fut l'excellente idée d'Emunah d'organiser une fête unique autour de la piscine. 80 membres d'Emunah ont passé une soirée réussie, riche en divertissements et en calories.</p>	<p>Fin de saison</p> <p>C'était habituellement la dernière activité de la saison (voir ouverture de saison). Les journées ensoleillées de novembre nous ont donné l'idée du SUNSHINE CAFE - une autre plateforme pour rencontrer des amis à la piscine... cette fois sans nager.</p>	<p>Allumage de la dernière bougie de Hanoucca - conjointement avec le Vaad des bâtiments Shapiro</p> <p>Pour la deuxième fois, la direction de la piscine a organisé cette soirée de Hanoucca pour l'ensemble du complexe Shapiro.</p>

Cuisine de la piscine : l'année "soupe"

L'un des piliers de la piscine est la cuisine. Beaucoup de réflexions et d'efforts ont été investis dans ce projet. Vladimir est expérimenté dans la gestion de notre cuisine ayant passé de nombreuses années dans la cuisine de l'hôtel religieux de Sanz. Tous les ustensiles de cuisine sont immergés sous surveillance à Sanz, il n'achète que des fruits et légumes chez des fournisseurs certifiés respectant les règles de la shmita. Tout le reste, il l'achète au supermarché voisin de Sanz. Avant Pessah, un rabbin de Sanz est venu certifier que la cuisine était conforme aux règles de Pessah. Le reste du temps, la cuisine est sans surveillance extérieure.

Les visiteurs de la piscine apprécient sa nourriture et sa créativité en matière de cuisine et de pâtisserie. Les plats les plus appréciés sont les frites, les salades, les gâteaux et une grande variété de soupes. Ses testeurs préférés sont les dames de la piscine.



"Ne jamais changer un cheval gagnant"... l'année dernière, nous avons lancé l'idée : pas de natation mais s'asseoir autour d'une table à la piscine pour discuter avec des amis tout en dégustant un thé ou un café et un morceau de gâteau. Cette année, notre idée a attiré une foule encore plus nombreuse. Surtout le dernier jour, lorsque nous avons honoré Vladimir pour sa contribution à une excellente saison. Au nom de la direction de la piscine, il a reçu un bon pour deux personnes dans un restaurant gastronomique de son choix.



photo: Ivor Newman



Ouvert ? Fermé ? Chaque matin, le groupe WhatsApp de la piscine reçoit le message suivant en fonction des prévisions météorologiques

FOR MARINA & YOU.
ENJOY.



Merci Vladimir, profite de ta soirée avec ton épouse. Bon appétit.

2021 Revue en images

Soirée italienne



Juste des desserts – soirée Emunah à la piscine



"November Sunshine Kiosk" - Présentation du cadeau à Vladimir, le "chef sauveteur"



Allumage des bougies de Hanoucca & soufganiot - une fonction conjointe Vaad & piscine

